

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

فَتَنَاهُ حَمَّةٌ مِّنْ لِلّٰهِ لِنَتَ لَهُمْ (آل عمران: ۱۵۹)

(توکیسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اے محبوب! تم ان کے لیے نرم دل ہو)



اُرکیسوں کے ساتھ جواب

# تری و آسان

پروفیسر ڈاکٹر محمد سعید احمد  
ایم۔ اے، پی۔ ایچ۔ ڈی

بین الاقوامی سلسلہ اشاعت نمبر

۲۰

۵، ۲/۲ - ای، ناظم آباد، کراچی (سنده)

۱۳۲۶ھ/۲۰۰۵ء اسلامی جمہوریہ پاکستان

ادارہ مسعودیہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
فَتَنَاهُ شَجَرَةٌ مِّنْ أَنْوَافِ الْمِنَارِ لَهُمْ  
(آل عمران: ۱۵۹)  
(توکیہ کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اے محبوب تم ان کے یہے نرم دل ہو)

# رسی و انسان

پرو فلیز رڈا کٹر محمد سعید احمد

بین الاقوامی سلسلہ اشاعت نمبر

۳۰

ادارہ مسعودیہ (کراچی - سندھ)

islamibureau@pakistan.com ۲۰۰۵/۰۱۲۲۶



Marfat.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تَحْمِدُهُ وَنَصْلُو وَنَسْلِمُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

## نرمی و آسانی

2

اللہ تعالیٰ نے بندوں پر کرم فرمایا، ان کو دشواری میں نہ ڈالا، ان کے لیے  
نرمیاں اور آسانیاں پیدا فرمائیں..... قرآن کریم میں جا بجا آسانی و نرمی کا ذکر ہے  
ایک جگہ ارشاد ہوتا ہے:-

**يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ**  
**(٢٥/بقرة)**

(اللہ تم پر آسانی چاہتا ہے اور تم پر دشواری نہیں چاہتا)

اور فرماتا ہے:-

سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا (٧/ طلاق/ ٦٥)

(قریب ہے اللہ دشواری کے بعد آسانی فرمادے گا)

اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

(٥٢/انشراح)

(تو بیشک دشواری کے ساتھ آسانی ہے، بیشک دشواری کے ساتھ آسانی ہے)

اور فرماتا ہے:-

**وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسُرِیِّ** (۸/اعلیٰ/۸۷)

(ہم تمہارے لیے آسانی کا سامان کر دیں گے)

اور فرماتا ہے:-

**فَسَنِيَسِرُهُ لِلْيُسُرِیِّ** (۷/لیل/۹۲)

(تو بہت جلد ہم اسے آسانی مہیا کر دیں گے)

اور فرماتا ہے:-

**وَلَقَدْ يَسَرُّنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِكْرِ فَهُلُّ مِنْ مُذَكَّرٍ**

(۷/مریم/۵۸، ۲۲، ۳۰/قمر/۵۳)

(ہم نے قرآن یاد کرنے کے لیے آسان فرمادیا تو ہے کوئی یاد کرنے والا؟)

اور فرماتا ہے:-

**فَإِنَّمَا يَسَرُّنَاهُ بِلِسَانِكَ**

(۷/مریم/۱۹، ۵۸/دخان/۳۲)

(تو ہم نے اس قرآن کو تمہاری زبان میں آسان کیا)

اصحاب کھف جب دیوانوس بادشاہ کے مشرکانہ ماحول سے نکل کر غار میں جانے

لگے اور انہوں نے ایک دوسرے کو غار میں چھپنے کا مشورہ دیا تو اللہ تعالیٰ کی اس مہربانی کا یوں ذکر کیا:-

**يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُهَبِّيءُ لَكُمْ**

**مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفُقاً** (۱۸/کھف/۱۶)

(تمہارا رب تمہارے لیے اپنی رحمت پھیلادے گا، اور تمہارے کام میں آسانی کا سامان بنادے گا)

اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر جو کچھ فرض فرمایا اس میں کتنی آسانیاں رکھی ہیں، کوئی سختی نہیں، نرمی ہی نرمی ہے..... نماز فرض کی تو بیمار کے لیے رعایت رکھی کہ بیٹھ کر پڑھ سکتا ہے تو بیٹھ کر پڑھے، لیٹ کر پڑھ سکتا ہے تو لیٹ کر پڑھے، اشارے سے پڑھ سکتا ہے تو اشارے سے پڑھے، سورہا ہے تو اٹھ کر پڑھ لے، خواتین کے خاص ایام میں نماز ہی معاف ہے..... وضو کے لیے پانی نہ ملنے تو مٹی ہی سے تیتم کر لے الغرض کہیں سختی کی جھلک نظر نہیں آتی، نرمی ہی نرمی ہے..... روزہ فرض کیا تو بیمار کے لیے یہ رعایت رکھی کہ جب صحبت یا بہوجائے تو پھر رکھ لے، روزہ رکھنے کے قابل ہی نہ رہا اور صحبت سے ما یوں ہو گیا تو روزے کے بد لے مسکین کو کھانا کھلا دے..... حج فرض کیا تو سب پر فرض نہ کیا اس پر فرض کیا جس کے پاس زادراہ کے علاوہ گھروالوں کا خرچ بھی ہو، یہ نہیں کہ خود حج کرنے چلا جائے اور گھروالے بھوکے رہیں، غور فرمائیں جب فرض میں اتنی نرمی ہے تو نفل میں کتنی نرمی ہونی چاہیے، بعض لوگوں نے نفلوں میں وہ سختی کی کہ نفل، فرض پر سبقت لے گئے (معاذ اللہ)..... اللہ نے ہمارے لیے آسانی اور نرمی پیدا فرمائی ہم خود سختیاں اور دشواریاں پیدا کرتے رہتے ہیں..... زکوٰۃ فرض کی تو سب پر نہیں بلکہ اس پر جس کے پاس متعین رقم کامال یا سونا چاندی یا متعین تعداد اور پیائش کے مویشی اور زمین وغیرہ ہوں..... رہنے کا گھر کتنا ہی قیمتی ہو، زکوٰۃ نہیں..... گھر کا سامان کتنا ہی قیمتی ہو، زکوٰۃ نہیں..... سواری کتنی ہی قیمتی ہو، زکوٰۃ نہیں..... یہ اللہ کا کرم نہیں تو اور کیا ہے؟ وہاں تو نرمی ہی نرمی ہے، ہم اپنی جان اور دوسروں کی جانوں پر سختیاں کرتے رہتے ہیں..... اور اگر دیکھا جائے تو اللہ کی طرف سے جو سختی آتی ہے وہ ہمیں پختہ کرتی چلی جاتی ہے.....

زمی اللہ کو بھاتی ہے، جس کو یہ مل گئی بڑی دولت مل گئی..... جو اس سے محروم ہو گیا، بڑی دولت سے محروم ہو گیا..... زمی پر وہ کچھ دیا جاتا ہے جو دوسری کسی نیکی پر نہیں دیا جاتا..... زمی انسان کی زینت و سنگھار ہے..... زمی سے محروم، نیکی سے محروم ہے..... اخلاق والا، سب سے پیارا..... زمی والا دنیا و آخرت کی نیکیوں سے نہال..... زمی والے پر دوزخ حرام..... زمی والے کو اللہ بلند کرتا ہے..... یاد آیا فقیر کے استاد محترم جو یونیورسٹی میں صدر شعبہ بھی تھے مگر ظاہری رکھ رکھا اور بول چال وغیرہ سے محسوس ہی نہیں ہوتا تھا کہ وہ پروفیسر ہیں، ڈاکٹر ہیں، صدر شعبہ ہیں، بڑے نرم مزاج، بڑے حلیم الطبع..... چپڑا سی کو بلا تے تو بہت آہستہ گھنٹی بجاتے، اتنی آہستہ کہ بس چپڑا سی کے کانوں تک آواز جائے، جب کہ دفتروں میں افراد کے کمروں سے مسلسل گھنٹیوں کی آوازیں آتی رہتی ہیں مگر استاد محترم کی گھنٹی کی آواز صرف چپڑا سی سنتا..... پھر جب وہ اندر آتا تو اس کی تعریف فرماتے، دل داری فرماتے پھر فرماتے ”اچھا ذرا چائے تو لے کر آؤ“..... یہ ہے وہ زمی جس کا درس قرآن کریم دیتا ہے اور جس کی تعلیم حضور انور ﷺ نے دی..... اس میں شک نہیں کہ حاکموں کو نرم ہونا چاہیے، اللہ تعالیٰ سختی کے لیے نہیں، زمی کے لیے حاکم بناتا ہے، اسی لیے اسلامی حکومت کی بنیاد زمی پر ہے سختی پر نہیں اقبال نے خوب کہا ہے ۔

یہ جبر و قہر نہیں یہ عشق و مستی ہے  
کہ جبر و قہر سے ممکن نہیں جہاں باñی  
اسلامی حکومت بندوں پر مہربان ہے..... بندوں کی تعلیم، بندوں کا علاج

بندوں سے انصاف، سب کچھ مفت ..... ہماری حکومتوں میں علم، علاج، عدل نسب  
 مہنگے ہیں مگر اللہ کی حکومت میں بالکل مفت ..... ذرا سوچیں تو سہی! ..... انسانی حقوق کی  
 پاسداری حکومت کی ذمہ داری ہے ..... نہ صرف حقوق بلکہ جانوں کی حفاظت حکومت کی  
 ذمہ داریاں ہیں ..... حضور انور ﷺ نے جانوں کی کیسی حفاظت فرمائی ..... دس برس  
 مسلسل غزوات اور جنگیں رہیں مگر ایک ہزار سے زیادہ شہید و ہلاک نہ ہوئے ..... یہ بات  
 جب ہندوستان میں ایک ہندو صحافی کو بتائی تو اس کو یقین نہ آیا، حیران رہ گیا، مگر کسی کو  
 یقین آئے یا نہ آئے یہ ایک تاریخی حقیقت ہے ..... حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک  
 سیرت میں ہمیں زمی اپنے عروج پر ملتی ہے، مارنا تو درکناز بھی مارنے کے لیے ہاتھ تک  
 نہ اٹھایا، انسانی تاریخ ایسی زمی کی مثال پیش نہیں کر سکتی .....  
 موجودہ حالات کا جائزہ لیتے ہیں تو حیرت ہوتی ہے، ہم کہاں تھے، ہم کہاں  
 آگئے ..... پہلے مجرم بھی بہت کم مارے جاتے تھے، اب سختی کا دور دورہ ہے، معصوم بے  
 در لغہ مارے جا رہے ہیں، کوئی پر سان حال نہیں ..... اے زندگی تو کہاں ہے؟ ..... تیری  
 قدر و منزلت کرنے والے کہاں چلے گئے؟ ..... تجھے دیکھ دیکھ کے جینے والے کہاں چلے  
 گئے؟ ..... تیرا بناو سنگھار کرنے والے کہاں چلے گئے؟ ..... تیرے سر پر سائبان بننے  
 والے کہاں چلے گئے؟ ..... تیرے گلشن سے خوشہ چینی کرنے والے کہاں چلے  
 گئے؟ ..... تجھ کو موت سے بچانے والے کہاں چلے گئے؟ ..... اللہ اللہ زندگی در بدر ہے  
 احساس ہی نہ رہا ..... کسی کو علم کا غرور ہے، کسی کو تقوے کا غرور، کسی کو عہدے کا غرور  
 کسی کو منصب کا غرور ..... کسی کو دولت کا غرور ہے، کسی کو جا گیر کا ..... اور تو اور کسی کو  
 رشتہ دار یوں کا غرور ..... یہ غرور انسان کو سخت بنا دیتا ہے اور زمی اس کے دل سے نکل

جاتی ہے... بعض لوگوں کو آیتہ کریمہ اشَدَّ آءٰ عَلَى الْكُفَّارِ (کافروں پر سخت ہیں) یاد رہتی ہے اور آیتہ کریمہ فِيمَا زَحَمَةٌ مِنَ اللَّهِ لِنَّهُ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظَّا غَلِيلٌ  
الْقَلْبُ لَا نُفَضِّلُ أَيْمَنَ حَوْلِكَ (۱۵۹ / آل عمران / ۳)

(تو کیسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اے محبوب تم ان کے لیے نرم دل ہوئے، اور اگر تند مزاج، سخت دل ہوتے تو وہ ضرور تمہارے گرد پریشان ہو جاتے (بکھر جاتے) بھول جاتے ہیں۔

صورت حال یہ ہے کہ نرمی نہ ہونے کے وجہ سے، ماں باپ، بیٹی سے ناراض بیٹا بیٹی، ماں باپ سے خفا..... استاد شاگرد سے ناراض..... شاگرو، استاد سے خفا ساس بہو سے ناراض..... بہو، ساس سے نالاں..... نند، بھاونج سے خفا..... بھاونج، نند سے ناراض..... بھائی، بہن سے ناراض..... بہن، بھائی سے ناراض..... پیر، مرید سے ناراض، مرید، پیر سے ناراض..... افر ما تھت سے ناراض، ما تھت، افر سے خفا..... الغرض سختی نے بندھنوں کو توڑ کر کھدیا اور ہم کو زمی سے بہت دور کر دیا.....

ہمارا حال یہ ہے کہ دوسروں کی غلطیوں پر نظر رکھتے ہیں، اپنی غلطیاں نظر نہیں آتیں، رب کریم اگر سختی کے ساتھ ہمارا حساب کتاب لے تو ہم تو کہیں کہ نہ رہیں..... بعض لوگوں کو حق گوئی کا ہوا کہے حالانکہ حق گوئی کا بھی ایک سلیقہ ہے..... وہ اپنی بات کہہ کے رہیں گے خواہ اس سے کتنی ہی خرابیاں پیدا ہوں..... حق گوئی نرمی کے ساتھ ہو تو بڑی خوبصورت لگتی ہے اور اپنا اثر بھی رکھتی ہے..... کچھ ماں باپ بچوں کو، کچھ خاوند، بیویوں کو، کچھ استاد شاگردوں کو، کچھ مالک، ملازموں کو، کچھ قانون کے پاسدار، ملزموں کو مارتے ہیں، یہ کیوں مارتے ہیں؟، حضور انور ﷺ نے تو کبھی ہاتھ تک نہ اٹھایا؟.....

اللہ تعالیٰ نے نرمی کو پسند فرمایا، حضور انور علیہ السلام نے بھی نرمی ہی کو پسند فرمایا، اہل بیت اطہار، صحابہ کرام، اولیاءِ عظام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سب ہی نے نرمی کو پسند فرمایا لیکن ایک نرمی وہ ہے جو مصلحت وقت کے تحت کام نکالنے کے لیے اختیار کی جائے یا جس کے پر دے میں ہزار سختیاں ہوں ..... یہ وہ نرمی نہیں جس پر بشارتیں دی گئیں ہیں اور خوشخبریاں سنائی گئیں ہیں ..... اصل نرمی وہ ہے جس میں کوئی لائق نہ ہو، بے ریا ہو، ایسی نرمی کی ترغیب دینا دوسروں کو بنانا اور سنوارنا ہے کیونکہ نرمی انسان کی زینت ہے، نرمی انسان کا سنگھار ہے .....

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نرمی کی انتہا یہ تھی کہ آپ نے خادم خاص جو لڑکپن میں کئی سال خدمت اقدس میں رہے کبھی ”ہوں“ تک نہ فرمایا، دوستوں کی مشقت بھی آپ پر شاق گزرتی تھی، قرآن کریم میں مزاج عالی کی اس خوبی کو یوں بیان فرمایا گیا ہے:

غَرِيزٌ "عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرَيْصٌ" عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفُ الرَّحِيمُ" (۱۲۸/ توبہ/ ۹) (جن پر تمہارا مشقت میں پڑتا گرا ہے، تمہاری بھلائی کے نہایت چاہنے والے مسلمانوں پر کمال مہربان) دسویں اور گیارہویں ہجری کی عظیم شخصیت حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی رضی تعالیٰ اللہ عنہ نے اپنے فارسی مکتوبات شریف کے ذریعے اکبر بادشاہ اور جہانگیر بادشاہ کے دربار یوں، وزراء و امراء کی اصلاح فرمائی اور ایک عظیم انقلاب برپا کیا ..... ایک مکتوب شریف میں اپنے ایک عزیز اور جہانگیر بادشاہ کے وزیر دامیر کو نرمی کی نصیحت فرمائی کیونکہ جوانی میں جب اقتدار و اختیار ملتا ہے تو انسان اس کے نشے میں مست ہونے لگتا ہے اور عدل سے تجاوز کرنے لگتا ہے، اس سرستی کا علاج نرمی ہی سے ممکن

ہے..... حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مکتب شریف (ج-۱، م-۹۸) میں بیس احادیث شریفہ کے عربی متون پیش کیے ہیں جس سے علم حدیث میں آپ کی مہارت کا اندازہ ہوتا ہے کیونکہ خطوط لکھتے وقت کتابیں سامنے نہیں ہوتیں ..... یہ مکتب شریف ہمارے لیے اور ہماری زندگی بنانے کے لیے تریاق واکسیر کا حکم رکھتا ہے اس لیے قارئین کرام خصوصاً زراء و امراء اور حکام کے لیے پیش کیا جا رہا ہے تاکہ اللہ تعالیٰ کے بندے اس سے فیض یاب ہوں ..... ہم ان احادیث شریفہ کے اردو اور انگریزی تراجم بھی پیش کر رہے ہیں ..... اردو ترجمہ سید زوار حسین شاہ کا ہے اور انگریزی ترجمہ میجر (ریٹائرڈ) ہمایوں داؤد صاحب کا ہے۔ احادیث کی تخریج علامہ ڈاکٹر منظور احمد سعیدی نے کی اور عزیزم ڈاکٹر اقبال احمد اختر القادری نے نظر ثانی کی، فقیر ان کا ممنون ہے ..... اللہ تعالیٰ ہم سب کو ان احادیث شریفہ کے فیض سے مستفیض فرمائے ..... آمین!

(۱)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:-

اَنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ " يُحِبُّ الرِّفْقَ وَيُعْطِيْ عَلَى  
الرِّفْقِ مَا لَا يُعْطِيْ عَلَى الْغُنْفِ وَمَا لَا يُعْطِيْ  
عَلَى مَا سِوَاهُ ۚ

..... (۱) مسلم شریف، کتاب البر والصلة، حدیث: ۷۷، (۲) بخاری شریف، ۸/۱۳، ۷/۱۰۲،

(۳) موطا شریف، حدیث: ۹۷۹

یعنی بیشک اللہ تعالیٰ رفیق ہے (اپنے بندوں پر لطف و نرمی کرنیوالا ہے) اور نرمی کرنے پر وہ کچھ عطا فرماتا ہے جو حتیٰ پر اور نرمی کے سوا کسی اور چیز پر عطا نہیں کرتا)

**Without doubt Allah is a friend (one who bestows kindness and leniency to his people) and He bestows His bounty on one who shows leniency, and which He does not bestow on anything else that is harsh and is devoid of leniency.**

(۲)

اور مسلم کی دوسری روایت میں ہے کہ آنحضرت ﷺ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا:-

عَلَيْكِ بِالرَّفْقِ وَ إِيَّاكِ وَ الْعُنْفِ وَ الْفُحْشَ  
إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ وَ لَا  
يَنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ ؟

یعنی اپنے اوپر نرمی کو لازم کراور اپنے آپ کو درشت خوی اور بجا گفتگو سے دور کھ کیونکہ نرمی جس چیز میں بھی ہواں کو زینت دیتی

.....۲ (۱) مسلم شریف، کتاب البر والصلة، حدیث: ۲۸۷ (۲) مسنداً مام احمد: ۲/ ۱۱۵

ہے اور جس چیز سے زمی نکل جاتی ہے اس کو عیب دار کر دیتی ہے

**Make leniency mandatory on yourself and remain aloof from harsh and unkind talks because wherever there is leniency, it adds to its zenith and wherever it is devoid of leniency, it makes it defective.**

(۲)

اور نیز آنحضرت ﷺ نے فرمایا:-

مَنْ يُحِرِّمِ الرِّفْقَ يُحِرِّمِ الْخَيْرَ؟

یعنی جو شخص لطف و زمی سے (اپھی عادتوں سے) محروم ہے وہر  
نیکی سے محروم کر دیا جاتا ہے

**Any one who is bereft of kindness and leniency (good habits), is deprived of all virtues.**

(۲)

اور نیز آنحضرت ﷺ نے فرمایا:-

۳.....۱) مسلم شریف: کتاب البر والصلة، حدیث: ۲۵، ۲۳ (۲) مسن داام احمد، حدیث: ۳۲۸۷

۲) سنن ابو داؤد، حدیث: ۳۸۰۹

إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا<sup>۲</sup>  
 پیشک تم میں سب سے زیادہ محبوب (پسندیدہ) میرے زدیک وہ شخص  
 ہے جس کے اخلاق اچھے ہوں۔

Indeed he is closest(dearest) to me  
 hosoever is virtuous.

(۵)

اور نیز آنحضرت ﷺ نے فرمایا:-  
 مَنْ أُعْطِيَ حَظًّهُ، مِنَ الرِّفْقِ أُعْطِيَ حَظًّهُ، مِنَ  
 الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ<sup>۳</sup>  
 جس کو لطفت وزمی کا کچھ حصہ دیا گیا اس کو دنیا و آخرت (کی نیکی)  
 کا حصہ دیا گیا۔

Whosoever has been blessed with A bit  
 of kindness or leniency shall be blessed  
 in this world and in the Hereafter

۲.....(۱) بخاری شریف، کتاب فضائل النبی ﷺ، باب مناقب عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ،  
 حدیث: ۳۶۵۹ (۲) فتح الباری، ۷/۲۳۲، دار الفکر، بیروت ۱۴۱۲ھ/۱۹۹۶ء (۳) مند  
 امام احمد: ۱۸۹/۲،

۵.....(۱) مند احمد: ۲/۱۵۹ (۲) شرح السنۃ، ۱۳/۲، المکتب الاسلامی (۳) مکملۃ، حدیث:  
 ۵۷۶، المکتب الاسلامی

(۶)

اور نیز آنحضرت ﷺ نے فرمایا:-

**الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْأُلْيَامُ فِي الْجَنَّةِ  
وَالْبَذَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ ۝**

حیا ایمان سے ہے اور (اہل) ایمان جنت میں ہے اور خش کلامی و  
بیہودہ گوئی جفا و بدی سے ہے اور (اہل) جفا و ذخی میں ہے

**Modesty is part of your faith and the  
faithful shall be in paradise while those**

**who use vile and rude language are evil;  
and those that indulge in impudent talk  
are destined to Hell.**

(۷)

**إِنَّ اللَّهَ يُعِظُّ الْفَاحِشَ الْبَذِيَّ**

۱.....(۱) مسلم شریف، کتاب الائمان (۲) ترمذی شریف، حدیث: ۲۰۹، مصطفیٰ

الخلی (۳) مندادام احمد: ۵۰۱، ۹/ ۲ (۴) سنن ابن ماجہ، حدیث: ۲۸۲، عیینی الخلی

(۵) شرح النبی، ۱۲/ ۱۷۲

۷.....(۱) السنن الکبریٰ للبیهقی: ۱/ ۱۹۲، بیروت (۲) المجم الکبیر للطبرانی: ۱، ۱۳۰، طبیعت العراق

(۳) مندا الحمیدی، حدیث: ۳۹۲، بیروت (۴) موارد النظمان للبیهقی، حدیث: ۱۹۲۰، التلفیق

بیشک اللہ تعالیٰ حد سے زیادہ تجاوز کرنے والے یہودہ گوکو شمن رکھتا ہے

**Surely Allah, the Almighty shall decry an excessive behaviour in a person who indulges in absurd and foolish talks. He is Allah's Enemy.**

(۸)

الا اخْبُرُ كُمْ بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ وَبِمَنْ يَحْرُمُ النَّارَ عَلَيْهِ

کیا میں تمہیں خبر نہ دوں کہ کس شخص پر دوزخ کی آگ حرام ہے اور دوزخ کی آگ کس شخص پر حرام ہے۔ (سنو!)

عَلَى كُلِّ هَيَّنِ لَيْنِ قَرِيبٍ سَهْلٌ

ہر ایک نرم و متواضع (آہستہ روی والے) قریب و سهل (نرم طبع و نرم خواہ) والے پر حرام ہے

**Shall I not inform you, "Who shall escape the fire of Hell "? (Listen!)**

(۱) ترمذی، حدیث: (۲) ۲۳۸۸ (۲) مندادھر، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، ج: ۲، حدیث ۲۲۲ (۳) شرح السنہ، ج: ۷، ص: ۳۲۲، حدیث: ۳۵۰۵، ۱۹۹۳ھ/۱۳۱۳ء  
(نوٹ: ”بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارِ“ کی بجائے ”بِمَنْ يَحْرُمُ النَّارَ عَلَيْهِ“ کے الفاظ ہیں۔ شرح السنہ/۳۲۲، سعیدی)

"A hospitable, friendly and lenient person shall be kept away from Hell."

(۹)

الْمُؤْمِنُونَ هُنَّوْنَ لَيْلَوْنَ كَالْجَمَلِ الْأَنْفِ إِنْ  
قِيدَا نُقَادَ دَوَانِ اسْتُنْيِخَ عَلَى صَخْرَةِ  
نِ، اسْتَنَاخَ<sup>۹</sup>

تمام مومنین زم طبع (بزی کے موقع پر) ناک میں نگیل (مہار) والے  
اوٹ کی طرح مطبع ہوتے ہیں اگر اس (اوٹ) کو آگے سے کھینچا  
جائے تو مطبع ہو کر چل پڑتا ہے اور جب اس کو کسی پھر پر بٹھایا  
جائے تو بیٹھ جاتا ہے۔

**The True believers are soft spoken and obedient (like a camel who obeys because of his nose-string). Whenever the rope is pulled from the front, the camel becomes subdued and walks and when it is made to sit on a stone, it will be have accordingly.**

..... (۱) شرح الحدیث، ۲/۸۶، المکتب الاسلامی (۲) موارد الفطمان للبیشی، حدیث: ۲۰ (۳) الشفاء، القاضی عیاض، ۲/۲۰۲، مکتبۃ الفارابی

(۱۰)

مَنْ كَظِمَ غَيْظًا وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَىٰ أَنْ يُنْفِذَهُ  
دَعَاهُ اللَّهُ عَلَىٰ رُءُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
حَتَّىٰ يُخَيِّرُهُ، فِي أَيِّ الْحَوْرَاءِ شَاءَ ۚ ۱۰

جس نے غصہ کو ضبط کر لیا حالانکہ وہ اس کے جاری کرنے پر (بدلے  
لینے پر) قدرت رکھتا ہے، اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کو سب  
خلق کے سامنے بلائے گا یہاں تک کہ اس کو اختیار دیا جائے گا  
کہ جس حور کو چاہے پسند کر لے۔

**Whosoever controls his wrath, although  
he has the power to retaliate, on the  
Day of Judgement shall be called in  
front of the people and he shall be  
invested with the power to choose the  
virgin of Paradise.**

.....(۱) ترمذی، حدیث: ۲۲۹۵ (۲) مسلم: ۳/۲۲۸ مشكلاۃ: حدیث: ۵۰۸۹، ۵۰۸۸  
(نوٹ: مسلم: ”وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَىٰ أَنْ يُنْفِذَهُ“ کے الفاظ کی بجائے ”وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَىٰ  
أَنْ يَنْتَصِر“ کے الفاظ ہیں۔ سعیدی)

(۱۱)

إِنْ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَلِهِ وَسَلَّمَ أَوْ صِنِيٌّ قَالَ لَا تَغْضَبْ فَرَدْ مِرَارًا قَالَ لَا تَغْضَبْ ۝

تحقیق ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ آپ مجھے  
وصیت (نصیحت) فرمائیں، آپ ﷺ نے فرمایا غصہ مت کیا  
کہ۔ اس نے کئی مرتبہ اپنی بات کو دہرا�ا (یعنی نصیحت طلب کرنے  
کے لیے عرض کیا)۔ آپ ﷺ نے (ہر دفعہ یہی جواب دیا) فرمایا  
کہ غصہ مت کر۔

**Somebody sought advise from the Holy Prophet (May Allah's Peace and Blessings be upon him) to which he advised, "to control his temper". The person repeatedly asked the same question (i.e. to seek his advise) to which The Holy Prophet (May Allah's peace and Blessings be upon him)**

.....(۱) بخاری شریف، ۸/۲۵، دار الفکر (۲) ترمذی شریف، حدیث: ۲۰۲۰ (۳) محدث  
۲/۲۷۵ (۴) السنن الکبریٰ للبیهقی، ۱۰۵، بیروت

repeatedly replied the same "control your temper."

(۱۲)

الْأَخْبَرُ كُمْ بَا هُلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٌ  
لَوْ أَقْسَمْ عَلَى اللَّهِ لَا يَرَهُ، إِلَّا أَخْبَرُ كُمْ بَا هُلِ  
النَّارِ كُلُّ عُتْلٍ جَوَازٍ مُسْتَكْبِرٍ ۱۲

کیا میں تم کو اہل جنت کی خبر نہ دوں؟ (سنوا) ہر وہ شخص جو ضعیف  
ہے اور جس کو حقیر سمجھا جائے اگر وہ اللہ تعالیٰ پر قسم کھائے تو اللہ اس  
کی قسم کو سچا کر دے، (وہ اہل جنت میں سے ہیں)۔ (نیز فرمایا)  
کیا میں تم کو اہل دوزخ کی خبر نہ دوں؟ (سنوا) ہر وہ شخص ہے جو  
سرکش، بدگو، جھگڑا والا اور متکبر ہے (وہ اہل دوزخ سے ہیں)

**Should I not let you know of the dwellers of Paradise? (Listen..!)**  
**Whosoever is weak and downtrodden and whenever he takes an oath on Allah The Almighty, and Allah ratifies the Oath, that person is destined for heaven: "shall I not tell you about the inhabitants of Hell? (Listen..!) All those**

(۱) بخاری کتاب الفیر، حدیث: ۳۹۱۸، کتاب الادب، حدیث: ۲۰۷، کتاب الایمان

(۲) مسلم کتاب الجنة وصفتها، حدیث: ۲۶۵۷ (۳) ۲۸۵۳/۲۰۵۲

شرح السنہ ۷/۸۹، حدیث: ۹۵۹۳، دار الفکر، بیروت، ۱۴۱۵ھ/۱۹۹۵ء

who are rebellious, talk loose, are ill tempered and proud, shall be the dwellers of Hell.

(۱۳)

إِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ قَائِمٌ فَلْيَجُلِسْ فَإِنْ  
ذَهَبَ عَنْهُ الغَضَبُ وَالَا فَلْيَضْطَجِعْ<sup>۱۳</sup>

جب تم میں سے کسی کو غصہ آئے اگر اس وقت وہ کھڑا ہوا ہو تو اسے  
چاہیے کہ وہ بیٹھ جائے پس (ایسا کرنے سے) اگر اس کا غصہ دور  
ہو جائے (تو بہتر ہے) ورنہ اسے چاہیے کہ پہلو پر لیٹ جائے

**Whosoever amongst you feels angered,  
and at that moment is in a standing  
posture, he must sit down. This way he  
shall vent his anger, (it is better for  
him) otherwise it is better for him to lie  
down on the side.**

(۱۴)

إِنَّ الْغَضَبَ لَيُفْسِدُ إِلَّا يُمَانَ كَمَا يُفْسِدُ

(۱) سنابوداؤد، حدیث: (۲) ۲۷۸۱ (۳) ۱۵۶ (۴) مندرجہ، ۵/۱۲۲، شرح الحسن، ۲/۱۱۲، کتب  
الاسلامی (۵) مکملۃ، حدیث: ۱۱۱۳

## الصَّبْرُ الْعَسْلَ ۱۳

بیشک غصہ ایمان کو ایسا بگاڑ دیتا ہے جس طرح الیوا شہد کو بگاڑ دیتا ہے

**Indeed anger defaces the faith the way  
aloes damage honey.**

(۱۵)

مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفِيعَهُ اللَّهُ فَهُوَ فِي نَفْسِهِ  
صَغِيرٌ وَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ عَظِيمٌ وَ مَنْ تَكَبَّرَ  
وَ ضَعَهُ اللَّهُ فَهُوَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ صَغِيرٌ وَ فِي  
نَفْسِهِ كَبِيرٌ حَتَّى لَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِمْ مِنْ  
كَلْبٍ أَوْ حَنْزِيرٍ ۱۵

جو شخص اللہ تعالیٰ کے لیے تواضع اختیار کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو بلند کر دیتا ہے پس وہ (تواضع و انکساری کرنے والا) اپنے آپ کو حقیر سمجھتا ہے لیکن لوگوں کی نظر وہ میں بڑا ہوتا ہے، اور جس شخص نے

۱۳.....(۱) تفسیر درمنشور، ۲/۲، دار الفکر، بیروت (۲) مشکوٰۃ، حدیث: ۵۱۸ (۳) شعب الایمان

للہبیقی، ۶/۳۱۱، حدیث: ۸۲۹۳، دار الکتب العلمیة، بیروت ۱۴۰۰ھ

۱۵.....(۱) الترغیب والترہیب للمنذري، ۳/۱۹۷، ۵۶۰/۲، مصطفیٰ الحسینی (۲) تفسیر درمنشور للسیوطی

(۳) فتح الباری، ۱۱/۳۲۷، دار الفکر، بیروت (قدیمی مطبوعہ) (۴) مشکوٰۃ، حدیث: ۱۱۲/۲

(۵) شعب الایمان للہبیقی، ۲۶۶/۶، حدیث: ۸۱۳۰

تکہر کیا اللہ تعالیٰ نے اس کو حقیر و پست کر دیا پس وہ لوگوں کی نظر وہ میں صغير (چھوٹا) ہوتا ہے لیکن خودا پنے آپ کو بڑا خیال کرتا ہے حتیٰ کہ وہ لوگوں کے زدیک کئے اور سور سے بھی زیادہ حقیر و خفیف ہوتا ہے۔

**Whosoever adopts humility for the sake of Allah, and considers himself humble, The Almighty shall raise his stature and make him honourable amongst the people. But in the eyes of others, he is a big man. And whoever displays arrogance, Allah makes him contemptible in the eyes of the people though he considers himself important. In stature he stands vilified more than the dog and the swine.**

(۱۶)

قَالَ مُوسَىٰ بْنُ عِمْرَانَ عَلَىٰ نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ  
الصَّلَاةُ وَالسُّلَامُ يَا رَبِّنَا مَنْ أَعْزَزَ  
عِبَادِكَ قَالَ مَنْ إِذَا قَدَرَ غَفَرَ ۝

(۱۷) (۱) صحی شعب الایمان، ۶/۳۱۹، حدیث: ۸۳۲۷، دارالکتب علیہ، بیروت (نوٹ: طبرانی  
میں امام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ مرقاۃ: ۸۳۳/۸، دارالفلک، سعیدی)

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا: اے رب!  
 نزدیک تیرے بندوں میں سے کون سب سے زیادہ عزیز  
 ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وہ شخص جو (بدلہ لینے پر) قادر ہونے کے  
 باوجود معاف کر دے

**Hazrat Musa (May Allah's Blessings be upon him) prayed:**

**"Oh Allah! Whichever of Your people are dearest to you? Allah The Almighty answered, "That person who is capable (of revenge) and despite that is forgiving.**

(۱۷)

اور آنحضرت ﷺ نے فرمایا:-

**مَنْ حَرَّنَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَورَتَهُ، وَمَنْ كَفَّ  
 غَضَبَهُ، كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
 وَمَنْ اغْتَدَرَ إِلَى اللَّهِ قَبْلَ اللَّهِ عُذْرَهُ،**

جس شخص نے اپنی زبان کی حفاظت کی اللہ تعالیٰ اس کے عیب

۱۔.....(۱) مجمع الزوائد المیشی: ۱/۲۹۸، القدی (۲) الترغیب والترہیب، للمنذری، ۳/۵۲۵

مشکوٰۃ، حدیث: ۵۱۲ (۲) شعب الایمان المیشی: ۶/۳۱۵، حدیث: ۸۳۱۱

ڈھانپ لے گا اور جس شخص نے اپنے غصہ کو روکا اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس سے اپنا عذاب روک لے گا اور جس شخص نے اللہ تعالیٰ کے حضور میں عذرخواہی کی اللہ تعالیٰ اس کا عذر قبول فرمائے گا (اس کو معاف کر دے گا)

**The person who has forsaken his revenge, Allah will conceal his sins and he who controlled his anger, Allah The Almighty will stop His Chastisement on the Day of Resurrection. And whoever is repentant before The Almighty Allah, He shall accept his mitigation (and will forgive him)**

(۱۸)

نیز آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا:-

مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلِمَةً لَا يَخِيِّهِ مِنْ عَرْضِهِ أَوْ شَيْءٍ فَلَيَتَحَلَّ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ بِقَدْرِ مَظْلِمَتِهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ حَسَنَاتٍ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ

۱۸.....(۱) بخاری، حدیث: ۲۲۳۹ (۲) فتح الباری، ۵/۳۹۰\_۳۹۱، دار الفکر للطباعة والتشریف،

۱۹۹۶ھ/۱۳۱۶

جس شخص پر اپنے کسی (مسلمان) بھائی کا کوئی حق اس کی عزت و آبرو سے یا کسی اور چیز سے ہے (یعنی اس نے کسی کا کوئی مال یا کوئی اور حق بطور ظلم دبایا ہو) تو اس کو چاہیے کہ آج (دنیا ہی میں) اس سے معاف کرالے اس (قیامت کے) دن سے پہلے جبکہ اس کے پاس کوئی دینار و درهم نہ ہوگا، (اس دن) اگر اس کے پاس کوئی نیک عمل ہوگا تو اس کے ظلم کے موافق اس سے لے لیا جائے گا اور اگر اس کے پاس نیکیاں نہ ہوں گی تو اس صاحبِ حق (مظلوم) کی برائیاں لے کر اس ظالم کے اوپر ڈال دی جائیں گی۔

**If there is anything outstanding against his Muslim brother for any right or honour due to him, (or he has usurped any goods or rights by unjust means(it is better for him to have it forgiven in his life time, before the Day of Resurrection where he will not even have a Dinar or a Dirham. If on that Day he has any virtues, they shall be deducted against this and if he is devoid of virtues,The vices of his victims shall be added to the sins of the usurper.**

(۱۹)

اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:-

۷

اَتَدْرُوْنَ مَا الْمُفْلِسُ قَالُوا الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا  
 دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ فَقَالَ اِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ  
 اُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلْوَةٍ وَصِيَامٍ  
 وَرَزْكًا وَرَوْيَاتِي قَدْ شَاءَ هَذَا وَقَدْ فَعَلَ هَذَا  
 وَأَكَلَ مَالَ هَذَا وَسَفَكَ دَمَ هَذَا وَضَرَبَ  
 هَذَا فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ  
 حَسَنَاتِهِ فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ، قَبْلَ أَنْ يُقْضَى مَا  
 عَلَيْهِ أُخِذَ مِنْ خَطَايَا هُمْ فُطِرَ حَتَّى عَلَيْهِ ثُمَّ  
طُرَحَ فِي النَّارِ<sup>۱۹</sup>

کیا تم جانتے ہو کہ مفلس کون ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے  
 عرض کیا! ہم میں سے مفلس وہ شخص ہے جس کے پاس درہم  
 (مال) و اسباب کچھ نہ ہو، پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 میری امت میں سے مفلس وہ شخص ہے جو قیامت کے دن نماز  
 ، روزہ اور زکوٰۃ کے ساتھ آئے اور ساتھ ہی اس حال میں آئے کہ

(۱) مسلم شریف: کتاب البر والصلة، حدیث: (۵۹) (۲) ترمذی شریف، حدیث: (۳) (۲۳۱۸)  
 تفسیر طبری، ۹۹/۲۸، دار الفکر، بیروت (۲) شرح الحسن، ۱۲۰/۳۶۰، المکتب الاسلامی

اس نے کسی کو گالی دی ہے، کسی کو تہمت لگائی ہے، کسی کا مال کھایا ہے، کسی کا خون بھایا ہے اور کسی کو مارا ہے، پس ان میں سے جو شخص کو اس کی نیکیوں میں سے (بقدرت حق) دیا جائیگا۔ پھر اگر لوگوں کے وہ حقوق جو اس پر ہیں ادا ہونے سے پہلے اس کی نیکیاں ختم ہو گئیں تو حق داروں کی خطا میں (گناہ) لے کر اس پر ڈال دیے جائیں گے، پھر اس کو دوزخ میں ڈال دیا جائے گا۔

**The holly prophet ( May allah,s peace and Blessings upon him) Said:**

**Do You know who will be a pauper?**  
**The Companions (May Allah's Blessings be on them) of the Holy Prophet (May Allah's Peace and Blessinges be upon him) remarked that amongst us he is a pauper who does not have a Dirham wealth and has no other means.** After which the Holy Prophet (May Allah's Peace and Blessings be upon him) said: " From amongst my followers, he shall be a pauper who on the Day of Resurrection comes as one who said his prayers, kept his fasts, gave alms but abused anyone, accused anyone, usurped another's belongings, whose blood is on his hands and who had beaten anybody. They shall be given a share of their virtues (according

to their apportionment) and if he owes anything before his virtues have been accounted for / exhausted, the sins of the rightful shall be placed on them and they will be thrown into the fire.

(۲۰)

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو لکھا کہ آپ مجھے کچھ فسحت تحریر فرمائیں لیکن بہت نہ ہو (بلکہ مختصر ہو) پس انہوں نے لکھا:-

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى الِّهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَمٌ يَقُولُ مَنِ التَّمَسَ رَضِيَ اللَّهُ بِسَخْطِ النَّاسِ كَفَاهُ اللَّهُ مَئُونَةُ النَّاسِ وَمَنِ التَّمَسَ رَضِيَ النَّاسِ بِسَخْطِ اللَّهِ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ ۝

آپ پر سلام ہو، اس کے بعد واضح ہو کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص لوگوں کی ناراضگی کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ کی رضا مندی چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو لوگوں کی روگردانی اور تکلیف سے محفوظ رکھے گا اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کے مقابلے میں لوگوں کی رضا مندی چاہتا ہے اللہ تعالیٰ

.....۲۰ (۱) ترمذی شریف، ۲۳۱۳ (۲) الترغیب والترہیب للمنذری، ۲۰۰/۳ (۳) مجمع الزوائد

للبیہ، ۱۰/۲۲۵ (۴) موارد الطهان للبیہقی، حدیث: ۱۵۲۲

اس کو لوگوں کے حوالے کر دیتا ہے۔ اور تجوہ پر سلام ہو۔

رسول اللہ ﷺ نے چھ فرمایا، حق بس جانہ و تعالیٰ ہم کو اور آپ کو سب باتوں پر عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے جو مخبر صادق ﷺ نے فرمائی ہیں.....

دنیا کا قیام بہت تھوڑا ہے اور آخرت کا عذاب بہت سخت اور داکمی ہے، عقل دو راندیش سے کام لینا چاہیے اور دنیا کی پھیکی تروتازگی پر فریفہ نہ ہونا چاہیے، اگر دنیا کی وجہ سے کسی کی عزت و آبرو ہوتی تو دنیادار کافر سب سے زیادہ عزت والے ہوتے۔ دنیا کے ظاہر پر فریفہ نہ ہونا بے دوقینی ہے چند روزہ فرصت کو غنیمت سمجھنا چاہیے اور حق تعالیٰ کی خوشنودیوں میں کوشش کرنا چاہیے اور مخلوق خدا پر احسان کرنا چاہیے، اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعظیم کرنا (یعنی اس کے مطابق عمل کرنا اور مخلوق خدا پر شفقت کرنا) یہ دونوں آخرت کی نجات کے لیے اصل عظیم ہیں..... مخبر صادق علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جو کچھ فرمایا حقیقت امر کے مطابق ہے، بیہودہ بکواس بہکی ہوئی باتیں نہیں ہیں، یہ خواب خرگوش کب تک، آخر (اس کا نتیجہ) رسوائی در رسوائی اور خواری در خواری ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

”کیا تم خیال کرتے ہو کہ ہم نے تمہیں عبث و بیکار پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف لوٹائے نہیں جاؤ گے“

(مومنون، آیت نمبر ۱۱۵)

**It is a tradition of Hazrat Muawiah  
(May Allah be pleased with him) that  
he wrote to Hazrat A'yesha (May Allah  
be pleased with her) that she should  
reply in writing, giving advise that  
should not be too lengthy; so she**

**replied:-**

**"May Allah's Blessings be on you! I would like to emphasize that I have heard The Holy Prophet (May Allah's Blessings be on him) say that compared to the anger of the people, those people who want to invoke Allah's Blessings, Allah The Almighty will keep them safe from their rejection and pain. And whosoever tries to please the people against the wrath of Allah, The Almighty shall hand them over to the people and May you be Blessed!"**

**-----Life is very short while the Chastisement of The Hereafter shall be extreme and permanent.**

**Far-sightedness should be used and one should not be misled by the temporary pomp and show of this life and should under no circumstances entice him for the worldly fame and phelf. In that case the Unbelievers would have been respectable. A few days of this life should be considered a Blessing and one should work for the pleasure of Allah The Almighty and should do favour to the human beings and be kind to His Creation. These two are Allah The Almighty's orders and**

should be obeyed and to be attracted by the glitter of the world, is utter foolishness. A few days freedom in this world should be considered a blessing and one should essay to invoke The pleasures of Allah and bestow a favour on Allah's Creatures. Being compliant to Allah's Commandments (i.e. to act accordingly) and to look at Allah's Creatures with respect. These two are fundamental for salvation. Whatever has been said by the Harbinger of The Truth, The Holy Prophet (May Allah's Peace and Blessings be upon him) is according to the origin of facts. These are not idle talk. How long this deep slumber that is causing degradation in every way? Allah says:

**"Do you think that I have created you uselessly and that you shall not return again?"**

(Ahmad Sirhindi, Maktubat, Vol-I, Maktoob, No. 98)





الْمَلِكُ شَيْخُ الْمُسْلِمِ الْأَبْنَاءِ

## ادارہ مسعودیہ کی کتب ملنے کے بڑے

- ۱۔ ادارہ مسعودیہ، ۵، ۲/۲، ای ناظم آباد، کراچی۔ فون 92-21-6614747
- ۲۔ ضیاء الاسلام پبلیکیشنز۔ ضیاء منزل (شوگن میشن) آف محمد بن قاسم روڈ، کراچی فون نمبر 2633819-2213973
- ۳۔ محمد عارف و عبد الرشید مسعودی۔ اسٹاکسٹ ادارہ مسعودیہ کراچی شاپ نمبر B-2 سرخچ منزل امام بارگاہ اسٹریٹ نزد پکھی میمن مسجد بال مقابل گلف ہوٹل صدر کراچی، پاکستان۔ فون نمبر: 021-5217281
- ۴۔ مکتبہ غوثیہ، پرانی سبزی منڈی، یونیورسٹی روڈ، پولیس چوکی محلہ فرقان آباد، کراچی نمبر ۵، فون: 4910584-4926110
- ۵۔ ضیاء القرآن۔ ۱۴۔ انفال نشر، اردو بازار، کراچی فون: 021-2630411-2210212
- ۶۔ فرید بک اسٹال، ۳۸۔ اردو بازار لاہور، فون نمبر: 042-7224899
- ۷۔ مکتبہ الجامعہ نقشبندیہ لستان العلوم۔ کذہالہ (مجاہدہ آباد)، آزاد کشمیر براستہ گجرات، اسلامی جمہوریہ پاکستان۔
- ۸۔ گلوبل اسلامک مشن 355 والٹ اسٹریٹ سویٹ ۲ یونکرس، نیو یارک 10701، (914)709-1593 P.O.Box:1515
- ۹۔ جناب منیر حسین مسعودی، 46 ہولی لین، سمیتوک، دیست مڈلینڈز JD 7B7، انگلینڈ، U.K.



اور پیوں کے ساتھ بھاگ